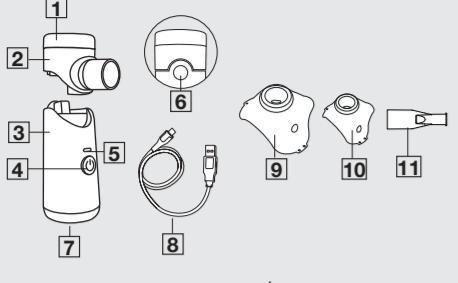


NEBULIZZATORE MESH PORTATILE | TAŞINABILIR GÖZENKELİ ATOMİZER

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO | CIHAZ AÇIKLAMASI



1 Coperchio del serbatoio del medicinale | İlaç haznesi kapağı
2 Nebulizzatore mesh con serbatoio del medicinale (di seguito denominato "serbatoio del medicinale") | İlaç haznesi gözenekli atomizer (bundan sonra "ilaç haznesi" olarak anılacaktır)

3 Corpo | Gövde

4 Pulsante ON/OFF | Aşma/kapama düğmesi

5 Indicatore LED | LED göstergesi

6 Pulsante di sbloccaggio del serbatoio del medicinale | İlaç haznesi kilitleme tuşu

7 Porta USB C | USB-C bağlantıları

8 Cavo USB C | USB-C kablosu

9 Mascherina adulto in PVC | PVC yetişkin maskesi

10 Mascherina bambino in PVC | PVC çocuk maskesi

11 Boccaglio | Ağızlık

MESSA IN FUNZIONE | İLK ÇALIŞTIRMA

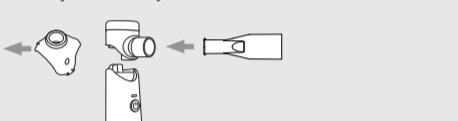


Spingere il serbatoio del medicinale dall'alto sul corpo. | İlaç haznesini üstten hafızanızın üzerine itin.

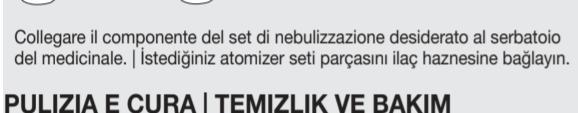
UTILIZZO | KULLANIM



Ruotare il coperchio in senso antiorario. Riempiere il serbatoio del medicinale. Non riempire eccessivamente! | Kapaklı saat yönünün tersine çevirerek açın. İlaç haznesini sert doldurun. Asırı doldurmaya!

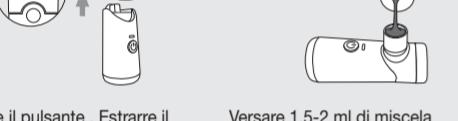


Ruotare il coperchio in senso orario fino a far coincidere i contrassegni. | Saat yönünde çevirerek kapağı saat yönünde çevirin.



Collegare il componente del set di nebulizzazione desiderato al serbatoio del medicinale. | İstediğiniz atomizer seti parçasını ilaç haznesine bağlayın.

PULIZIA E CURA | TEMİZLİK VE BAKIM



Premere il pulsante . Estrarre il serbatoio tirandolo verso l'alto. | Tuşa basin. Hazneyi yukarı doğru çekip çıkarın.

ITALIANO

Leggere le presenti istruzioni per l'uso con attenzione. Attenersi alle avvertenze e indicazioni di sicurezza. Conservare le istruzioni per l'uso per riferimento futuro. Renderre accessibili le istruzioni per l'uso ad altri utenti. In caso di cessione del dispositivo consegnare anche le istruzioni per l'uso.

FORNITURA

Controllare l'integrità esterna della confezione e la completezza del contenuto. Prima dell'uso assicurarsi che il dispositivo e il set di nebulizzazione (boccaglio, mascherina) non presentino nessun danno fisico e che il materiale di imballaggio sia stato rimosso. In caso di dubbio non utilizzare il dispositivo e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato.

Aerosol, Nebulizzatore mesh con serbatoio del medicinale (di seguito denominato "serbatoio del medicinale"), Boccaglio, Mascherina adulto in PVC, Mascherina bambino in PVC, Cavo USB C, Custodia, Le presenti istruzioni per l'uso

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

Nelle presenti istruzioni per l'uso sono presenti i seguenti simboli:

AVVERTENZA

Identifica un possibile pericolo. Se non evitato, può provocare lesioni gravi o mortali.

ATTENZIONE

Identifica un possibile pericolo. Se non evitato, può provocare lesioni leggere o di lieve entità.

AVVISO

Identifica una situazione potenzialmente dannosa. Se non evitata, può danneggiare il dispositivo o altri oggetti nelle sue vicinanze.

I seguenti simboli sono utilizzati sull'imballo e sulla targhetta del dispositivo e del set di nebulizzazione:

	Informazioni sul prodotto Indicazione di informazioni importanti		Seguire le istruzioni Prima dell'inizio dei lavori e/o dell'utilizzo di apparecchi o macchine, leggere le istruzioni
	Contrassegno del materiale di imballaggio. A: è abbreviazione del materiale, B: è codice del materiale; 1-7 = plastica, 20-22 = carta e cartone		Marcatura CE Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti.
	Parte applicata di tipo BF		Importatore
	Produttore		Data di produzione
	Dispositivo medico		Codice articolo
	Numeros di serie		Identificativo univoco del dispositivo (Unique Device Identifier, UDI) per l'identificazione univoca del prodotto
	Il dispositivo è protetto contro la penetrazione di corpi solidi >12,5 mm e contro la caduta di gocce d'acqua	#	Codice tipo
	Intervallo di umidità dell'aria		Intervallo di temperatura
	Limite di pressione atmosferica	—	Corrente continua
	Dispositivo con classe di protezione II		Separare il prodotto e i componenti dell'imballaggio e smaltrirli secondo le norme locali.
	Non smaltire le batterie contenenti sostanze tossiche ai rifiuti domestici		Il dispositivo elettrico non deve essere smaltito nei rifiuti domestici
	Mandatario svizzero		

USO CONFORME

Ambito di applicazione
Gli aerosoli (compresi quelli a compressore, a ultrasuoni e mesh) sono dispositivi medici per la nebulizzazione di liquidi e medicinali in forma liquida. In questo dispositivo gli aerosoli si formano dalla combinazione di una membrana oscillante dotata di fori e di un medicinale in forma liquida. L'aerosolterapia è adatta al trattamento delle vie respiratorie superiori e inferiori. La nebulizzazione e l'inalazione dei medicinali prescritti o consigliati dal medico possono prevenire le patologie delle vie respiratorie o, in presenza di tali patologie, alleviare i sintomi e accelerare la guarigione.

Gruppo tarato

L'aerosol è destinato esclusivamente a utilizzi medici in ambito domestico. L'aerosol non è destinato all'assistenza sanitaria presso strutture professionali. L'aerosol può essere utilizzato da persone di età superiore ai 2 anni sotto supervisione e da persone di età superiore ai 12 anni per l'autotrattamento.

A determinare se il dispositivo possa essere utilizzato sotto supervisione sono la forma e le dimensioni del viso della persona. Pertanto, è possibile che il dispositivo sia utilizzabile sotto supervisione da persone anche più giovani o solo più vecchie di quanto indicato. Durante l'inspirazione mediante mascherina, assicurarsi che quest'ultima aderisca bene e che gli occhi siano liberi.

Vantaggi clinici

L'inalazione è il metodo più efficace per la somministrazione di farmaci per la maggior parte delle malattie delle vie respiratorie.

I vantaggi sono i seguenti:

- Il medicinale viene veicolato direttamente agli organi di destinazione
- La biodisponibilità locale del medicinale risulta notevolmente aumentata
- La diffusione sistematica viene notevolmente ridotta
- Sono necessarie solo dosi molto basse di medicinale
- Effetto terapeutico rapido ed efficace
- Gli effetti collaterali sono significativamente inferiori rispetto alla somministrazione sistematica
- Umidificazione delle vie respiratorie
- Le secrezioni (bronchiali) vengono sciolte e fluidificate
- I broncospasmi vengono rilassati (spasmi)
- Azione lenitiva in caso di rigonfiamento e infiammazione della mucosa bronchiale
- Le secrezioni possono essere espulse con la tosse
- Gli agenti patogeni responsabili delle infezioni alle vie respiratorie vengono contrasti

Indicazioni

L'aerosol può essere utilizzato in caso di malattie delle vie respiratorie superiori e/o inferiori.

Esempi di malattie delle vie respiratorie superiori sono:

- Rinite
- Rinite allergica
- Sinusite
- Faringite
- Laringite

Esempi di malattie delle vie respiratorie inferiori sono:

- Asma bronchiale
- Bronchite
- BPCO (broncopneumopatia cronica ostruttiva)
- Bronchietiasi
- Tracheobronchite acuta
- Mucoviscidosi
- Polmonite

Controindicazioni

• Il nebulizzatore non è destinato al trattamento di patologie potenzialmente letali.

- I bambini di età inferiore ai 12 anni o le persone con capacità fisiche, percezionali (ad es., ridotta percezione del dolore) o mentali ridotte o non in possesso dell'esperienza o delle conoscenze necessarie, possono utilizzare questo dispositivo solo sotto supervisione o se sono stati istruiti sull'uso del dispositivo e sono del tutto consapevoli dei rischi ad esso correlati.
- Non utilizzare il dispositivo su persone sottoposte a respirazione artificiale e/o in stato di incoscienza.
- Consultare il foglietto illustrativo del farmaco per le possibili controindicazioni all'uso con i comuni sistemi di aerosolterapia.
- Se non sono presenti le condizioni indicate, il dispositivo non è destinato a essere utilizzato.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

• Il dispositivo non contiene elementi che possono causare reazioni allergiche.

